

# Evropa – Srednja Evropa – Avstrija – Slovenija.

Obrobja in manjšine v literaturi: **Karl-Markus Gauß**

25.–26. oktober 2018  
Ljubljana, Slovenija

## Internationale Tagung / **Mednarodna konferenca**

### Programm / **Program:**

Donnerstag, 25. Oktober 2018 / **Četrtek, 25. oktober 2018**  
Slovenischer Schriftstellerverband / **Društvo slovenskih pisateljev**,  
Tomšičeva 12

**10.00:** Begrüßung und Einführung / **Uvodni pozdrav**

**10.15:** Panel 1 (Moderation: **Johann Georg Lughofer**)

**Edgar Platen** (Göteborg): Von Europas Mittelpunkt(en).

Zur ‚literarischen Kartographie‘ (Enzensberger) von Karl-Markus Gauß

**Milka Car** (Zagreb): Zwei Europas? Das Europabild bei Miroslav Krleža und Karl-Markus Gauß

**Iginia Barretta** (Neapel / Göteborg): Zur Rolle Italiens in den Werken von Karl-Markus Gauß

**11.45:** Kaffeepause / **odmor**

**12.00:** Panel 2 (Moderation: **Milka Car**)

**Frank Thomas Grub** (Uppsala): „Mit mir, ohne mich“: Suchbewegungen in „Journal“ und „Jahresbuch“ von Karl-Markus Gauß

**Irena Samide & Tanja Žigon** (Ljubljana): Die (un)bekannten Gottscheer: von der gedruckten Geschichte zur virtuellen Heimat

**Johann Georg Lughofer** (Ljubljana): Der lange Nachkrieg in „Das Erste, was ich sah“

**13.30:** Mittagessen / **kosilo** (Pen Klub)

**15.00:** Panel 3 (Moderation: **Irena Samide**)  
**Helena Ulbrechtová & Siegfried Ulbrecht** (Prag):  
Karl-Markus Gauß und Martin Pollack  
**Vesna Kondrič Horvat** (Ljubljana): Karl-Markus Gauß und Ilma  
Rakusa, zwei Vilenica-Preisträger  
**Mira Miladinović Zalaznik** (Ljubljana): Die Übersetzerin und  
ihr Autor

**18.00:** Lesung & Gespräch mit **Karl-Markus Gauß** (Moderation:  
**Edgar Platen**)  
Ort: Slowenischer Schriftstellerverband /  
**Društvo slovenskih pisateljev**, Tomšičeva 12

**20.00:** Empfang: Österreichisches Kulturforum /  
**Avstrijski kulturni forum**

— Freitag, 26. Oktober 2018 / **Petek, 26. oktober 2018**

**8:30 – 15:00** Exkursion nach Gottschee

Programm- und Organisationsteam / **Programski in organizacijski odbor:**

Prof. Dr. **Edgar Platen**  
Institut für Sprachen und Literaturen/Germanistik; Universität Göteborg

Doz. Dr. **Irena Samide**  
Institut für Germanistik mit Niederlandistik und Skandinavistik, Philosophische Fakultät  
der Universität Ljubljana

Dr. **Helena Ulbrechtová** & Dr. **Siegfried Ulbrecht**  
Slawisches Institut der Akademie der Wissenschaften der Tschechischen Republik (Slo-  
vanský ústav AV ČR, v.v.i.), Prag



 **Europa – Mitteleuropa – Österreich – Slowenien.**  
Peripherien und Minoritäten bei **Karl-Markus Gauß**

**25.–26. Oktober 2018**  
Ljubljana, Slowenien